



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit gesondert beiliegendem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen



**KGVMookerloch**  
e.V. Wallerfangen

## Karfreitag 2012

# 06.04.12

Der Kleingartenverein Mookerloch e.V.  
Wallerfangen lädt ein zum Forellenessen  
in der Kleingartenanlage.

Wir bieten an:  
frisch geräucherte Forellen  
gebackene Forellen  
Lachs- und Käsebrötchen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Wir freuen uns über Euer Kommen!**



## Bereitschaftsdienste

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 29.03.2012 City-Apotheke Seelbach, Saarlouis, Tel: 5014486,  
Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439  
30.03.2012 Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088,  
St. Oranna-Apotheke, Überherrn, 06836/2995  
31.03.2012 Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121,  
Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 06834-952236  
01.04.2012 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777,  
Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560  
02.04.2012 Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217,  
Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836-5781  
03.04.2012 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957,  
Wolfs-Apotheke, Körprich, Tel: 06838-4555  
04.04.2012 Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895,  
Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834-770790

### **i** Ärzte-Notdienst

#### **Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen**

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### **Standorte und Telefonnummern:**

##### **Saarlouis**

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

##### **Dillingen**

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

#### **Öffnungszeiten**

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**31.03.2012**

Dr. Möbeler, Dillingen, Tel: 7698888 und

Dr. Marion, Wadgassen, Tel: 06834/41478

**01.04.2012**

Dr. Connette, Saarlouis, Tel: 80677 und

Dr. Bitsch, Merzig, Tel: 06861/77601

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**31.03./01.04.2012**

Dr. Sascha Heckmann, Beaumarais, Tel: 62339

### **i** HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**31.03./01.04.2012**

Herr Karl Brill, Saarbrücken, Tel: 0681/971350

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**31.03./01.04.2012**

Dr. Brigitte Diny, Saarlouis, Tel: 42949

### **i** Tierärztlicher Notdienst

**31.03../01.04.2012**

Tierarzt Dr. Weber Markus, Saarlouis, Tel: 461470

**Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.**

## IMPRESSUM

#### **Herausgeber:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,  
Rathaus, 66798 Wallerfangen

#### **Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,  
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0  
oder -240

#### **Verantwortlich für die Veröffentlichungen:**

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

## Redaktionsschluss-Vorverlegung Ostern 2012

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**Karfreitag - KW 14 -**

**Freitag, 30. März 2012, 10.00 Uhr**

**Ostermontag - KW 15 -**

**Donnerstag, 05. April 2012, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

-Redaktion-





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### **Wallerfangen kurbelt Tourismus an!**

#### **Erster Deutsch-Französischer Stausee Ihn- Leidingen- Schreckling**

Mit Blick auf ein zusammenwachsendes Europa nimmt zusehends die Idee eines deutsch-französisches Urlaubsgebiet Gestalt an. Seit etwa drei Monaten laufen dazu die Planungen und Vorverhandlungen. Jetzt ist es amtlich und uns wird zu diesem Projekt einer der größten französischen Feriendorfbetreiber unterstützend zur Seite stehen.

Hauptanziehungspunkt soll dabei ein künstlich angelegter See sein. Dieser ist relativ leicht realisierbar, indem man in Höhe Ihrer Weiher eine Talsperre errichtet, und das Ihrer Bachtal über Ihn, Leidingen, Schrecklingen bis Trois Maison aufstaut. Die Bewohner der tiefer gelegenen Teile dieser Orte müssen umziehen, da ihre Anwesen später unter Wasser liegen. Natürlich haben wir an Ersatz gedacht, denn im Ferienpark entstehen etwa 399 neue Häuser, hier gibt es neue und schöne Wohnmöglichkeiten.

Die Vorteile für uns alle liegen auf der Hand!

Wallerfangen wird in ganz Europa bekannt und besucht werden! Eine ähnliche Situation in Südtirol hat sich zu einem enormen, touristischen Anziehungspunkt entwickelt.



Neue Existenzen entstehen! Vor allem in der Gastronomie und dem Einzelhandel! Aber auch als Parkplatzwächter oder Tretbootverleiher - ein Interesse ist dafür da, was wir an den vielen Bewerberbungen zum Wächter an der Mautstellewächter letztes Jahr gemerkt haben.

Nicht zu vergessen neue Perspektiven für die Heimische Wirtschaft! Die Fallschirmfabrik könnte sich ein zweites Standbein mit der Produktion von Schlauchbooten und Surfsegel schaffen. Die Produktion von Pferd- oder Taubenfutter könnte auch auf Müsliriegel für hungrige Touristen ausgeweitet werden.

Auch wichtige Absichten von mir werden umgesetzt! Alle Sportarten sollen in Wallerfangen möglich sein - hier dann endlich das Wellenreiten. Den Platz für das Pologelände muß man dann in anderen Gemeindeteilen suchen.

Also freuen Sie sich mit mir auf das neue "Wallerfangen am See" und kommen Sie zu einer ersten Bürgerinfo am 1.4.2012 um 11:11 Uhr in der Neutralen Straße, Leidingen!

Mit touristischen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Gemeinde Wallerfangen** beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stellvertretende Leitung der Ortspolizeibehörde mit

#### **einer/m Beamtin/Beamten des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung**

mit möglichst entsprechender Erfahrung im Bereich Ordnungswesen zu besetzen.

Die Stelle ist im Stellenplan in der Besoldungsgruppe A 10 ausgewiesen.

#### **Die Aufgabenbereiche umfassen im Wesentlichen:**

Gewerbe- und Gaststättenrecht, Straßenverkehrsrecht, Stellvertretung im Bereich Ordnungswidrigkeiten, Feuerwehr, Bürgerbüro (Meldewesen, Führerschein).

#### **Einstellungsvoraussetzungen:**

Abgeschlossenes Studium zum gehobenen Dienst in der allgemeinen Verwaltung mit mindestens befriedigendem Prüfungsergebnis, Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, selbständiges Arbeiten und soziale Kompetenz.

Schwerbehinderte BewerberInnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Um Unterrepräsentanzen zu vermeiden, werden Frauen besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Bewerbungen, möglichst ohne Mappen und Klarsichthüllen, mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 30. März 2012 an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen zu richten.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### ■ Öffentliche Ausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen hat im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung die Instandsetzung von Gehwegen zu vergeben.

Es fallen im wesentlichen an ca:

1700 qm Betonverbundsteine.

Angebotsunterlagen können gegen Erstattung der Selbstkosten in Höhe von 10,- EUR ab Montag, 04.02.2012, während der Dienststunden, im Rathaus in Wallerfangen (Bauamt, Zimmer 4) abgeholt werden.

Die Angebotseröffnung findet am Montag, dem 23.04.2012, 9.00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen statt.

#### **Kennzeichnung der Angebote: „Instandsetzung von Gehwegen“**

Ablauf der Zuschlagsfrist: 20.05.2012

Ausführungszeit: Juni - September 2012

Der Bürgermeister

Günter Zahn

#### ■ Öffentliche Ausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen hat im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung die Instandsetzung von Gemeindestraßen (Fahrbahndeckensanierung) zu vergeben.

Es fallen im wesentlichen an ca:

4.000 qm Asphaltfräsarbeiten

4.000 qm Asphaltbeton

380 m Rinnen und Borde erneuern

Angebotsunterlagen können gegen Erstattung der Selbstkosten in Höhe von 10,- EUR ab Montag, 02.04.2012, während der Dienststunden, im Rathaus in Wallerfangen (Bauamt, Zimmer 4) abgeholt werden.

Die Angebotseröffnung findet am Montag, dem 23.04.2012, 9.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen statt.

#### **Kennzeichnung der Angebote: „Instandsetzung von Gemeindestraßen“**

Ablauf der Zuschlagsfrist: 20.05.2012

Ausführungszeit: Juni bis August 2012

Der Bürgermeister

Günter Zahn

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

#### **Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

**Ende des amtlichen Teils**

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### ■ Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

#### Gemeindebezirk Gisingen

Frau Hildegard Weller, Oberlimberger Weg 17,  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 30.03.2012  
Herr Nikolaus Buchheit, Zum Scheidberg 60,  
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 30.03.2012  
Frau Alice Vervin, Zum Scheidberg 23,  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 30.03.2012

#### Gemeindebezirk Ihn

Herr Josef Colbus, Zum Hatzenbüsch 25,  
zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 01.04.2012  
Herr Josef Bollig, Heining Str. 5,  
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 03.04.2012

#### Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Alwine Arweiler, Altgemein 1,  
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 29.03.2012  
Frau Mathilde Heitz, Jakobusstr. 25,  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 03.04.2012

#### Gemeindebezirk St. Barbara

Herr Marcel Hermes, Kapuziner Str. 14,  
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 31.03.2012

#### Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Aloysius Faßbender, Finkenweg 16,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 29.03.2012  
Frau Elfriede Steinmetz, Tilsiter Str. 5,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 31.03.2012  
Frau Irmgard Brühl, Hospitalstr. 5,  
zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 31.03.2012  
Herr Karl Heinz Schild, Elbinger Str. 21,  
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 01.04.2012  
Frau Magdalena Funke, Drosselweg 11,  
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 02.04.2012  
Frau Hermine Staab, Seitertstr. 18,  
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 02.04.2012  
Frau Josefa Groß, Posener Str. 17,  
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 04.04.2012

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

### ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

# Mitteilungen der Verwaltung

## Zusammenstellung der endgültigen Ergebnisse der Wahl zum 15. Landtag des Saarlandes am 25.3.2012

Lfd. Nr.		Bezeichnung der mit der Zusammenstellung des endgültigen Wahlergebnisses betrauten Stelle und Gliederung des Wahlergebnisses		Wahlberechtigte		Wähler		Abgegebene Stimmen																
				Il. Wählerverzeichnis		insgesamt		davon unter mit Wahlschein		Von den gültigen Stimmen entfallen auf die Wahlvorschläge														
				mit Stimmrecht "W" / "BW"		nach § 14 Abs. 2 LVG		insgesamt		davon unter mit Wahlschein														
				A1	A2	A3	A	B	B1	C	D	gültig	CDU	SPD	DIE LINKE	FDP	GRÜNE	FAMILIE	NPD	FREIE WÄHLER	DIREK. DEMOK.	Die PARTEI	PIRA	TEN
1	745	97	842	323	0	2	321		86	82	89	5	24	3	2	0	0	0	3	27				
2	778	93	871	445	0	11	434		153	103	103	8	20	6	1	4	0	0	4	32				
3	797	104	901	427	0	9	418		128	116	101	2	21	8	5	2	0	0	4	31				
4	930	109	1.039	550	0	9	541		191	145	108	4	36	5	3	3	0	0	6	40				
5	85	6	91	57	0	0	57		20	16	13	2	2	0	0	0	0	0	0	4				
6	226	20	246	153	0	4	149		42	50	30	0	6	0	3	3	0	0	4	11				
7	371	24	395	208	0	5	203		63	60	43	1	7	1	2	4	0	0	2	20				
8	555	49	604	343	0	14	329		117	79	68	2	19	4	4	4	0	0	4	28				
9	342	34	376	226	0	7	219		80	76	34	1	9	4	1	4	0	0	0	10				
10	649	113	762	363	0	7	356		87	130	78	3	14	1	3	7	0	0	2	31				
11	465	32	497	313	0	12	301		91	96	70	2	14	5	2	2	0	0	2	17				
12	152	3	155	111	0	3	108		37	29	29	0	0	0	1	1	0	0	0	11				
13	189	29	218	132	0	4	128		44	40	29	0	0	0	1	0	0	0	0	14				
14	599	58	657	355	0	9	346		79	114	85	8	9	6	7	6	0	0	7	25				
##			772	738	0	19	719		245	232	120	6	27	11	6	17	0	0	9	46				
				A1	A2	A3	A	B	B1	C	D	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	D10	D11		

Summen: 7.654 4.744 0 115 4.629 1.463 1.368 1.000 44 208 54 41 57 0 47 347

Prozente: 31,61 29,55 21,60 0,95 4,49 1,17 0,89 1,23 0,00 1,02 7,50

Wahlbeteiligung 61,98

## ■ Kämmerer Jürgen Adam wurde in den Ruhestand verabschiedet

Nach fast 42jähriger Betriebszugehörigkeit wurde im Rahmen einer Feierstunde Kämmerer Jürgen Adam zum 29. Februar 2012 in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Jürgen Adam trat am 01. November 1970 nach einer Tätigkeit als Notariatsgehilfe in die Gemeindeverwaltung Wallerfangen ein und war in verschiedenen Abteilungen eingesetzt. Die letzten 15 Jahre fungierte er als Kämmerer und zeichnete somit verantwortlich für die Finanzen der Gemeinde Wallerfangen.

Darüber hinaus stand er auch ein Jahrzehnt an der Spitze des Personalrates und setzte sich für die Belange seiner KollegInnen ein.

Herr Adam überzeugte durch ein fundiertes finanzwirtschaftliches Wissen und war als Ansprechpartner für die Mandatsträger der gemeindlichen Beschlussgremien, Feuerwehr und Vereine sehr geschätzt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit und der Wunsch an Herrn Adam und seine Familie, dass sie den Ruhestand möglichst lange bei bester Gesundheit genießen können.

Günter Zahn  
Bürgermeister



v.l.n.r. Kämmerer Joachim Lay, Bürgermeister Zahn, Kämmerer a.D. Jürgen Adam

## ■ Sie haben eine Gewerbeimmobilie zu vermieten, zu verpachten oder zu verkaufen?



### Der Wirtschaftsförderungsverband Untere Saar (WFUS) hilft Ihnen bei der Vermittlung Ihrer Immobilie

Sie haben derzeit oder demnächst ein Gewerbeobjekt zu vermieten bzw. zu verkaufen, z. B. eine Produktions- oder Lagerhalle, Büroräume,

ein Ladenlokal, ein Gastronomie-Objekt oder ein Gewerbegrundstück, die bereits jetzt nicht mehr bewirtschaftet werden oder in naher Zukunft leer stehen werden. Dann sind wir - der Wirtschaftsförderungsverband Untere Saar (WFUS) - Ihr kompetenter Ansprechpartner. Wir stellen Ihr Objekt auf unsere Internetseite [www.wfus.de](http://www.wfus.de) unter den Menüpunkt „Immobilienbörse“ und nutzen unsere Netzwerke, um Sie bei der Vermittlung Ihres Objektes zu unterstützen.

Ihr direkter Ansprechpartner ist Herr Manfred Krämer, Tel.-Nr. 06831 / 50319 - 13 bzw. [kraemer-wfus@kreis-saarlouis.de](mailto:kraemer-wfus@kreis-saarlouis.de)

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf ...

## ■ Jagdgenossenschaft Siersburg I (Büren-Iltzbach)

### Einladung zur Genossenschaftsversammlung

Am Mittwoch, dem 18.4.2012 findet um 18.00 Uhr im Nebenzimmer des Gasthauses "Iltzbacher Wirtshaus" im Gemeindebezirk Siersburg der Gemeinde Rehlingen-Siersburg, Dechant-Held-Straße 2, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Siersburg I (Büren-Iltzbach) statt, zu der hiermit alle Jagdgenossen dieses Jagdbezirks eingeladen werden. Soweit Veränderungen in den jagdbaren Flächen eingetreten sind, werden die Grundstückseigentümer gebeten, dies dem Protokollführer vor Beginn der Genossenschaftsversammlung anzuzeigen. Dabei bitte ich, entsprechende Nachweise über das Grundeigentum vorzulegen.

#### Tagesordnung:

1. Endgültige Abnahme der Jahresrechnung 2010 und 2011

2. Zustimmung zu dem Haushaltsplan 2011 und 2012
  3. Wahl eines stellv. Jagdvorstehers/einer stellv. Jagdvorsteherin
  4. Wahl der Mitglieder des Genossenschaftsausschusses
  5. Änderung des bestehenden Jagdpachtvertrages und Aufnahme eines neuen Mitgpächters
  6. geplante Erweiterung des Premiumwanderweges durch die Wiesen „Kappesgarten - Gisinger Loch“
  7. Verschiedenes
- Siersburg, 23.3.2012  
Martin Silvanus  
Jagdvorsteher

## Sicherheit und Ordnung

### ■ VERKEHRSPOLIZEILICHE ANORDNUNG

#### für Karfreitag Wallerfangen - Gisingen - Oberlimberg

Auf Grund der §§ 44 und 45 der Straßenverkehrsordnung in der zur Zeit geltenden Fassung ergeht für Karfreitag, den 06. April. 2012 von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

1. Die Verbindungsstraße von Wallerfangen nach Oberlimberg (in Richtung Oberlimberg) wird für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Sperre erfolgt durch Absperrschranken. Sie ist mit dem Zeichen 250 StVO „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ zu versehen.
  2. An der Einmündung von der Ecke Sonnenstraße in die Wilhelmstraße und an der Einmündung von der Sonnenstraße in die Kirchhofstraße ist beiderseits das Verkehrszeichen 250 StVO „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ aufzustellen. Es sind Zusatzschilder „Anlieger frei“ anzubringen. Die Hinweiszeichen „Ortsteil Oberlimberg“ sind an der Brunnenanlage Ecke Sonnen-/Kirchhofstraße und am Beginn des Weges nach Oberlimberg abzuhängen.
  3. Von der Ecke Wilhelm-/Kirchhofstraße wird für die Kirchhofstraße bis zum Weg nach Oberlimberg rechtseitig ein absolutes Haltverbot angeordnet. Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen.
  4. Das Zusatzzeichen „Forstwirtschaft Frei“ zu Beginn des Weges von Oberlimberg nach Wallerfangen ist zu verdecken.
  5. Der Oberlimberger Weg im Ortsteil Gisingen wird in Fahrtrichtung Oberlimberg bis zum Feldweg „Verbannholzweg“ zur Einbahnstraße erklärt. Hierzu werden im Einmündungsbereich Oberlimberger Weg/ Gaustraße die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ doppelseitig aufgestellt. Zusätzlich wird im Einmündungsbereich Gaustraße/Oberlimberger Weg das VZ Durchfahrt verboten mit dem Hinweisschild „für Fahrzeuge ab 2,8 t Keine Wendemöglichkeit“ aufgestellt. In Höhe des Verbannholzweges sind außerdem beidseitig die Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ (Richtung Gisingen) aufzustellen.
- Weiterhin wird im Oberlimberger Weg - beginnend am Verbannholzweg bis Ortseingang Oberlimberg - auf der linken Fahrbahnseite ein absolutes Haltverbot angeordnet. Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen. Die rechte Seite der Straße darf auf dem Seitenstreifen, ausgenommen der Fußgängerweg beparkt werden. Die Freifläche an der rechten Fahrbahnseite gegenüber der Einfahrt zum Golfplatz kann als Parkplatz benutzt werden.
6. Der Verbannholzweg wird vom Oberlimberger Weg zur Landstraße L 355 zur Einbahnstraße erklärt. Im Einmündungsbereich sind die Zeichen 220-10 und 220-20 StVO „Einbahnstraße“ aufzustellen. Im Einmündungsbereich der L 355 in den Verbannholzweg ist das Zeichen 267 StVO „Verbot der Einfahrt“ beidseitig aufzustellen. Die diesen Zeichen entgegenstehenden Verkehrszeichen sind zu verdecken. Desweiteren wird für den Verbannholzweg linksseitig ein absolutes Haltverbot angeordnet. Entsprechende Beschilderung ist aufzustellen.
  7. Am Ortseingang Oberlimberg - in Höhe des Friedhofes - ist eine Vollsperrung zu errichten und das Zeichen 250 StVO „Verbot für Fahrzeuge aller Art“ mit dem Zusatzzeichen „Anlieger frei“ aufzustellen.

**Anwohner können die Vollsperrung am Ortseingang Oberlimberg nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises an den Ordnungsdienst passieren.**

Die Befolgung der getroffenen Anordnungen wird durch einen vermehrten Einsatz von Polizeibeamten der Polizeiinspektion Saarlouis überwacht. Nach 19.00 Uhr ist der ursprüngliche Zustand wieder herzustellen. Ordnungswidrig im Sinne des § 24 Straßenverkehrsgesetz handelt, wer nach Aufstellung der Vorschriftszeichen diese Anordnung und die Anordnungen des Ordnungsdienstes nicht befolgt.

Wallerfangen, den 26.03.2012  
Der Bürgermeister  
der Gemeinde Wallerfangen  
als Straßenverkehrsbehörde  
Günter Zahn



## ■ Übung der Bundeswehr - Fallschirmsprungdienstübung bei Düren

Kreis Saarlouis (pdl) Die Luftlandebrigade 26 Saarlouis beabsichtigt, vom 27. bis 29. März mit 300 Soldaten, darunter auch ausländische Truppenteile, 20 Radfahrzeugen sowie zwei Flugzeugen (C 160 Transall) und zwei Hubschrauber im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung mit Außenlandungen und Absetzen bzw. Abwerfen von Lasten durchzuführen.

## ■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde

### Veranstaltung an Karfreitag, 06.04.2012 auf dem Oberlimberg

Die Ortpolizeibehörde Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass an **Karfreitag, dem 06.04.2012** der **Ortsteil Oberlimberg** in der Zeit von **07.00 bis 19.00 Uhr** für jeglichen Kraftfahrzeugverkehr **gesperrt** ist. Eine Ausnahme gilt für die Anwohner des Ortsteiles Oberlimberg, welche die Vollsperrung am Ortseingang nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises an den Ordnungsdienst passieren können. Ebenfalls stellt die Vielzahl an Kraftfahrzeugen ein erhebliches Parkproblem im Bereich des Oberlimberges dar. Deshalb sollten schon die **Parkmöglichkeiten im Bereich Gisingen (Sportplatz, Kirmesplatz und Schulhof)** genutzt werden.

Auch an den Stellen, an denen das Parken erlaubt ist, sollte unbedingt beachtet werden, dass evtl. benötigte Rettungsfahrzeuge (Feuerwehr, Polizei und Rettungsdienst) den Bereich Oberlimberg schnell erreichen können und nicht durch Engpässe auf der Zufahrt behindert werden. Diese Fahrzeuge sind von ihren Ausmaßen oft breiter als ein normaler PKW.

Wallerfangen, den 26.03.2012

Der Bürgermeister

der Gemeinde Wallerfangen

als Ortpolizeibehörde

Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden  
Tel.: 06837 223



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

## ■ Gestaltung der Ortseingänge

Das Wetter spielte mit und so konnten die Aushub- und Maurerarbeiten zur ersten Ortseingangsgestaltung in Rammelfangen (von Gisingen kommend) abgeschlossen werden.

Albert Hilt, Hans Werner Schanno und Werner Moll hatten in den vergangenen Tagen die notwendigen Arbeiten durchgeführt, so dass die 2 entstandenen Beete aus »Rammelfanger Gausteinen« um unser Willkommensschild bepflanzt werden können. Herzlichen Dank an unsere Helfer für diese tolle Leistung.

In den kommenden Wochen wird der 2. Ortseingang (von Ihn kommend) ähnlich gestaltet. Freiwillige Helfer sind herzlich willkommen und können sich bei Albert Hilt Tel.: 873 oder der Ortsvorsteherin G. Harpers Tel.: 74237 melden.



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere  
Telefon 62454  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.

Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831-6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831-6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831-6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Montag - Donnerstag vormittags von 8.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch nachmittags von 13.30 - 15.30 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831-6809-35

## ■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 0 68 31/6 09 77
Dieter NIEMEYER	Tel.: 0 68 31/6 25 58
Wilfried THEOBALD	Tel.: 0 68 31/6 11 44.

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837-912762 2

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831-680 936

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragten:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835-508222 zur erreichen.

### Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

### Deutschen Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung beim Versichertenberater, Herr Gottfried Sauer, Tel: 06831-73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 13.30-16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

### Sprechstunden des Caritasverbandes

### Bürgernahe Beratung für ältere Menschen und pflegende Angehörige

Die Sprechstunden finden regelmäßig dienstags von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Wallerfangen statt.

Ansprechpartnerin: Doris Gröber, Tel.: 06831-6809-31.

Außerhalb dieser Sprechstunden erreichbar unter Tel: 06834-943496 oder 943495

Die Beratung ist kostenlos. Bei Bedarf können auch Hausbesuche angeboten werden.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** 06831/6809-0  
Rathaus Fax-Nr. 06831/680 950

E-Mail: info@wallerfangen.de  
Internet: www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/966 840  
Fax 06831/9668410

### Beigeordnete

Trenz Horst 06831-62449  
Schirra Stefan 06831-964597

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836  
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829  
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372  
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534  
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891  
Kerlingen (Rhoden Herbert) 06837/223  
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237  
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597  
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

### Gisingen

Hans Schuhn, Gisingen, Gaustr. 31 06837/228

### Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8 06837/1539

### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4 06837/74130

### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199  
Fax 06831/643422  
Grundschule Gisingen 06837/91001  
Fax 06837/7080051  
FGTS 06837/7080050  
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585  
Fax 06831/964594  
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425  
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283  
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356  
Fax-Nr. 06837/901988  
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432  
Fax 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402  
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591  
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297  
Sporthalle Scheidberg 06837/1723  
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282  
Haus Saargau 06837/912762  
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019  
Polizei Saarlouis 06831/9010

## Feuerwehr und DRK

### ■ Löschbezirk Wallerfangen

Am Donnerstag, den 05.04.2012 findet eine wichtige Besprechung statt.  
Beginn: 19:00 Uhr im Gerätehaus.  
Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.  
Peter Bollbach, Löschbezirksführer

### ■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Ich bitte um Vormerkung folgender Termine in 2012:  
Freitag, 15.06.12: Grillnachmittag in Kerlingen  
Freitag, 23.11.12: Weihnachtsfeier mit Frauen  
(Ort wird noch festgelegt)  
Einladungen zu diesen Veranstaltungen erfolgen rechtzeitig davor.  
Alois Tasch, Seniorensprecher

### ■ DRK Ortsverein Kerlingen

#### Jahreshauptversammlung 2012

Der **DRK Ortsverein Kerlingen** lädt seine Mitglieder am **Sonntag den 01. April 2012 um 18.00 Uhr** zur Jahreshauptversammlung 2012 in seinen Gruppenraum ein.

#### Tagesordnung:

Begrüßung durch die 1. Vorsitzende  
Jahresbericht der 1. Vorsitzenden  
Bericht der Kassiererin  
Bericht der Kassenprüfer  
Wahl des Versammlungsleiters/leiterin  
Entlastung des Vorstandes  
Verschiedenes  
Über Euer zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.  
gez. Karin Schneider



## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### ■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

### ■ Kreisalarmzentrale Saarlouis 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

#### Löschbezirk Düren/Bedersdorf

06831-69183 oder 06837-74376

#### Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg

06837-74571 oder 06837-1804

#### Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen

06837-7178 oder 06837-74521

#### Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

#### Löschbezirk Kerlingen

06837-1720 oder 06837-909877

#### Löschbezirk St. Barbara

06831-61720 oder 06831-964597

#### Löschbezirk Wallerfangen

06831-6373 oder 06831-62759 oder 06831-69542

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,  
Roland Kircher, 06837-1783

Stellvertretender Wehrführer, Peter Bollbach, 06831-62759

## Jung und alt



### Dieser Frage möchte die Geographiestudentin Myriam Schmidt in Ihrer Examensarbeit nachgehen

Laut Statistischem Landesamt des Saarlandes ist Wallerfangen eine der wenigen Gemeinden im Saarland, die von 2010 auf 2011 eine positive Einwohnerentwicklung zu verzeichnen hatte. Die ländliche Wohnge-  
meinde kann durch funktionierende Nachbarschaften, das gute Mitei-  
nander von Jung und Alt, ein reges Vereinsleben, aber auch aufgrund  
einer guten Infrastruktur, bei Einwohnern und Zuwanderern punkten.  
Dennoch wird die Wohnge-  
meinde vor dem Hintergrund der demogra-  
phischen Entwicklungen in Deutschland in den nächsten Jahrzehn-  
ten Veränderungen vornehmen müssen, um ihren Status als attraktive  
Wohnge-  
meinde nicht zu verlieren. Welche Auswirkungen hat der demo-  
graphische Wandel konkret für das Saarland und speziell für unsere  
Gemeinde? Gemäß der Bevölkerungsvorausrechnung des Statistischen  
Amtes wird die Einwohnerzahl im Saarland bis 2030 um 13,8 Prozent  
abnehmen. Gleichzeitig zeichnet sich eine gravierende Veränderung in  
der Altersstruktur der Bevölkerung des Saarlandes ab, denn der Anteil  
der Einwohner unter 65 Jahren wird kontinuierlich sinken. Im Jahr 2030  
wird dann fast jeder Dritte Saarländer über 65 Jahre alt sein. Hinzu  
kommt, dass sich die Lebensstile und Wohnvorstellungen zukünftiger  
älterer Menschen verändern werden, denn Wohnformen, die die Selb-  
ständigkeit auch im hohen Alter garantieren, werden immer häufiger  
nachgefragt. Zudem wird es zunehmend technische Neuerungen geben,  
die einen längeren Verbleib in den eigenen vier Wänden ermöglichen.  
Auch die Situation in der Pflege älterer Menschen wird sich zukünftig  
wandeln: Immer mehr Menschen sind kinderlos oder ihre Kinder leben  
und arbeiten außerhalb des Saarlandes. Auch die Zahl der profession-  
ellen Pflegekräfte wird durch den starken Rückgang der Personen im  
erwerbsfähigen Alter sinken. All diese Veränderungen werden auch in  
unserer Wohnge-  
meinde das „Wohnen im Alter“ zukünftig beeinflussen.  
Um Auswirkungen des demographischen Wandel verringern und den  
Wandel wohlmöglich sogar als Chance für unserer Gemeinde ausbauen  
zu können, müssen vorzeitig Strategien entwickelt werden, wie inner-  
halb der Gemeinde ein sorgloses Altern, auch mit Berücksichtigung der  
individuellen Wohnwünsche der Einwohner, garantiert werden kann.  
Die Wallerfanger Bürgerin Myriam Schmidt, die an der Universität des  
Saarlandes Geographie und Germanistik für das Lehramt an Gymnasien  
studiert, setzt sich in Ihrer Examensarbeit „Altern im ländlichen Raum -  
zukünftiges Wohnen der Alten von morgen im Raum Saargau“ mit dieser  
Problematik auseinander. Konkret geht es in Ihrer Arbeit dabei um die  
Frage, wie sich die Menschen, die heute im Alter zwischen 50 und 65  
Jahren alt sind, ihr zukünftiges Leben in der Region Saargau vorstellen.  
Dazu möchte Frau Schmidt etwa 15 Personen aus der Region Saargau,  
genauer aus den Orten Gisingen, Kerlingen und Leidingen befragen.  
Die Interviews, die Frau Schmidt persönlich durchführt, dauern etwa  
eine Stunde und sind wie ein „Alltagsgespräch“ aufgebaut, das heißt,  
dass Ihnen Anhaltspunkte vorgegeben werden und Sie dazu frei erzählen  
können. In dem Interview werden Sie zu Ihrer jetzigen Wohnsituation und  
Ihren zukünftigen Wohnvorstellungen befragt. Geplanter Interviewzeit-  
raum ist Mittel April bis Mitte Mai 2012. Die gewonnenen Daten werden  
vertraulich und anonymisiert behandelt und ausschließlich für wissen-  
schaftliche Zwecke verwendet. Sie sind **zwischen 50 und 65 Jahren  
alt**, wohnen in den Gemeindebezirken **Gisingen, Kerlingen oder Lei-  
dingen** und haben bereits Pläne für Ihre Wohnsituation im Alter oder  
Interesse daran, in einem gemeinsamen Gespräch über Ihre zukünftige  
Wohnsituation nachzudenken? Dann unterstützen Sie Myriam Schmidt  
bei ihrer Forschungsarbeit und helfen Sie damit auch unserer Gemeinde,  
die Wohn- und somit Lebensqualität auch in Zukunft zu sichern!

#### Kontakt-daten:

Myriam Schmidt  
Telefonnr.: 068371823  
E-Mail-Adresse: my-schmidt@gmx.de

# Was ist gute Erziehung?



## 5) Förderung

Der Erwachsene sorgt für eine anregungsreiche Umgebung und macht das Kind mit gesundem Verhalten, der Natur, Religion, Kunst, Technik und Naturwissenschaft bekannt.

Wie sieht das aus?

- Auf gesunde Ernährung achten (viel Obst und Gemüse, wenig Fett und Fleisch).
- Viel Bewegung organisieren und so wenig wie möglich mit dem Auto transportieren.
- Dem Kind viel vorlesen oder wenn es schon selbst lesen kann, altersgemäßen Lesestoff zur Verfügung stellen.
- Viel zusammen mit dem Kind singen.
- Mit dem Kind backen, kochen, einkaufen, planen, im Garten arbeiten und basteln.
- Das Kind mit der Pflege von Tieren vertraut machen.
- Das Kind darf auf keinen Fall überfordert werden. Wenn von dem Kind zu viel erwartet oder gar verlangt wird, was es gar nicht oder noch nicht erfüllen kann, behindert dies die Entwicklung des Kindes und schadet ihm.

Wem dies schwer fällt, der bekommt Unterstützung bei einem Elternkurs (z.B. Starke Eltern - Starke Kinder oder Triple P) oder einer Erziehungs-Beratungsstelle.

**Infos:** Stefan Behr (06831) 680911.

**Gute Erziehung:**

1)  
Gefühls-  
mäßige  
Wärme

2)  
Achtung  
und  
Respekt

3)  
Grenzen  
setzen

4)  
Zusammen-  
arbeit

5)  
Förderung



## ■ Freiwillige Ganztagschule „Pusteblume“ der AWO in Wallerfangen

### PROJEKT »KINDERGERECHTES ESSEN« DER FREIWILLIGEN GANZTAGSSCHULE „PUSTEBLUME“ DER AWO IN WALLERFANGEN

Die Kinder der Freiwilligen Ganztagschule hatten die Möglichkeit bei dem Projekt »kindgerechtes Essen« teilzunehmen.

Die Projektleitung der Firma Rettel, die auch für das ausgewogene tägliche Mittagessen verantwortlich ist, übernahm Frau Christiane Schmidt. Frau Schmidt ist seit 20 Jahren im Arbeitsbereich »Menschen und Gesundheit« tätig und unterstützt als Assistentin Frau Rettel bei ihren Planungen rund um gesundes Essen in der Schule.

In dem Projekt »kindgerechtes Essen« konnten die Kinder zu Anfang ihre Geschmacksnerven sensibilisieren, indem sie verschiedene rohe Gemüsesorten bestimmen und verkosten durften. Dabei zeigte sich schon hier wie verschieden die Geschmäcker der Kinder sind. Einige verzogen das Gesicht, andere mampften die Rohkost mit sichtlichem Genuss. Endlich kam das langersehnte selbst belegen einer vegetarischen Pizza. Anschließend wurden die selbst kreierten Pizzas gebacken und bei einem gemeinsamen Essen genüsslich verspeist.

Allen Beteiligten hat dieses Projekt viel Spaß gemacht und Frau Schmidt konnte einige Vorschläge der Kinder über Vorlieben beim Essen oder Wünsche über neue Rezepte mit nach Hause nehmen. Die Kinder hoffen, dass viele ihrer Anregungen auch umgesetzt werden.

Frau Alexandra Geilenkirchen und ihr Team der freiwilligen Ganztagschule der AWO in Wallerfangen bedanken sich bei der Firma Rettel und ihrer neuen Assistentin Frau Schmidt für ihr gelungenes Projekt »kindgerechtes Essen«.



Kann man das wirklich Essen????

## ■ KBBZ Saarlouis

### Fachoberschule - der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

#### Allgemeines

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schüler und Schülerinnen in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

##### Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Ver-setzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags, donnerstags und freitags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 11:45 Uhr und mittwochs von 07:00 Uhr bis 13:45 Uhr entgegen.

**Anmeldeschluss ist der 10. Mai 2012.**

### Handelsschule - in 2 Jahren zur mittleren Reife

#### Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsschule nachweisen kann.

#### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufm. Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags, donnerstags und freitags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 11:45 Uhr und mittwochs von 07:00 Uhr bis 13:45 Uhr entgegen.

**Anmeldeschluss ist am 10. Mai 2012.**

## Kultur und Freizeit

### ■ Frühjahrsaktion des Obst- und Gartenbauvereins Gisingen um Friedhof

Wir möchten nochmals auf die Friedhofs-Frühjahrsaktion am kommenden Samstag, 31. März um 9.00 Uhr darauf hinweisen. Über viele Helfer würden wir uns sehr freuen. Zur Stärkung wird ein kleiner Imbiss und Getränke gereicht. Bitte bringt auch entsprechendes Gerät mit damit Ihr auch arbeiten könnt. Nähere Informationen könnt Ihr beim 1. Vorsitzenden Bruno Geber erhalten.

### ■ Grenzlandsänger Ittersdorf

Am 06. März 2012 fand die Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes der Grenzlandsänger Ittersdorf im Vereinslokal Fedick in Ittersdorf statt.

Es wurden gewählt:

1. Vorsitzender: Jürgen Kopf
  2. Vorsitzender: Josef Hans
- Kassierer: Harald Langendörfer  
Schriftführer: Willi Grundhefer

Viele Anfragen für 2012 liegen dem Chor bereits vor.

#### Vorankündigung:

Am **Ostermontag, 09.04.2012**, singen die Grenzlandsänger in der Messe in Bedersdorf um 10.30 Uhr.

Der Vorstand

### ■ Frühlingskonzert MV Kerlingen, Ittersdorf-Düren



Die Musikgemeinschaft Kerlingen, Ittersdorf-Düren lädt zum Frühlingskonzert ein. Lassen Sie sich am kommenden Sonntag, dem **10. April im Saal Ehl ab 17.00 Uhr** mit einem bunten Strauß beschwingter Melodien auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen!

Es präsentieren sich das Jugend- und Hauptorchester unter ihren jeweiligen Leiterinnen Tanja Theobald und Kerstin Himbert. Sowohl die Freunde der klassischen Blasmusik als auch Liebhaber moderner Stücke aus dem Rock-Pop- und Musicalbereich werden an diesem kurzweiligen Nachmittag auf ihre Kosten kommen. Programme, welche auch zum Eintritt berechtigten, sind bei allen Aktiven sowie an der Tageskasse für 6,- EUR erhältlich. Schüler zahlen lediglich 3,- EUR.

## ■ Neuigkeiten aus der



### Saisonstart im „Garten der Sinne“

Der Garten der Sinne ist seit 2011 Partner der Region Saargau. In Merzig „auf der Ell“ werden unter anderem unsere Saargau-Produkte wie die Saargau-Kiste und

weitere regionale Spezialitäten zum Kauf angeboten. Bereits in der ersten Saison erfreute sich das Angebot großer Beliebtheit, insbesondere auch bei den zahlreichen Bustouristen aus den BeNeLux-Ländern. Wir freuen uns, diese Zusammenarbeit auch 2012 fortzuführen! **Der Garten der Sinne öffnet am 1. April wieder seine Türen**

#### Öffnungszeiten:

1. April bis 14. Mai und 16. Sept. bis 31. Okt.:

Dienstag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 17 Uhr.

15. Mai bis 15. Sept.:

Dienstag bis Sonntag von 9 bis 19 Uhr.

#### Folgende Veranstaltungen finden 2012 statt:

##### Gedichte, Musik und Wein am Fr. 27. April, 18:30 Uhr

Die Gäste erwartet ein kleines literarisches Programm mit Gedichten von Maria Finkler, die aus ihren beiden Büchern „Sehen, staunen, denken“ und „Fre-ia em Dorf“ vorgetragen werden. Dazu gibt es heitere und besinnliche Musik. Vorgestellt werden dazu Weine aus der Moselregion von Dieter Finkler, der den Abend gemeinsam mit Freunden gestalten wird. Der Preis beträgt 13 EUR pro Person. Nähere Infos unter 06861/911 068, gog@merzig-wadern.de oder auf [www.gaerten-ohne-grenzen.de](http://www.gaerten-ohne-grenzen.de).

##### Gestalten mit Stein vom 14. Bis 25. Mai

Mit eigenen Händen die kleine Skulptur aus Sandstein schaffen, oder auch die Tischlampe als echten Hingucker für's Wohnzimmer, der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt bei unserem Bildhauerkurs im Garten der Sinne.

Von Montag 14. Mai bis Freitag 25. Mai täglich von 10:00-16:00 Uhr verwandelt sich der Garten der Sinne in ein Freiluftatelier.

##### 9. Merziger Rosentage

Vom 2. bis 3. Juni 2012 steht der Garten der Sinne im Zeichen der Rose. Die Rose spielt die Hauptrolle, so, wie es ihr zusteht, der Königin der Blumen.

##### Tanz in die 50er Jahre am 14. Juli

Am 14. Juli 2012 verwandelt sich der ‚Theatergarten‘ im schönen „Garten der Sinne“ in eine Tanzfläche der besonderen Art! Wir bringen mit Ihnen und für Sie die bunten 50er Jahre ins 21. Jahrhundert!

##### Garten im Licht vom 3. - 5. August

Eine Woche vor Schulbeginn bietet das Team vom „Garten der Sinne“ ein einzigartiges Naturschauspiel: Wenn es am Freitag, Samstag und Sonntag, 3., 4. und 5. August, zu dämmern beginnt, werden auf der Merziger Ell jede Menge Kerzen, Fackeln und Lichter angezündet. Jeweils ab 20 Uhr erstrahlt der Garten dann in einer ganz besonderen und einmaligen Atmosphäre.

##### Krimi-Dinner am 1. September

„Ein mörderisches Erbe“

Neben einer spannenden Story erwartet Sie ein leckeres Menu und viel Spaß und Unterhaltung. Der Preis beträgt 73 EUR ohne Weine.

##### Zwiebel- und Knollentage vom 23. bis 31. Oktober

Der Eintritt ist in dieser Woche frei. Auch in diesem Jahr werden wir wieder eine Vielzahl an Zwiebeln und Knollen für Sie bereithalten. Ausführlichere Beschreibungen der Veranstaltungen auf unserer Homepage [222.region-saargau.de](http://222.region-saargau.de).

Nähere Infos erhalten Sie bei Frau Nina Ludwigs

Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Ellerweg 11

66663 Merzig

06861/911068

sowie unter [www.gaerten-ohne-grenzen.de](http://www.gaerten-ohne-grenzen.de)

##### 5. Gerlfanger Bärlauchtage am 20. und 21. April 2012

Bereits zum 5. Mal lädt der Förderverein in das Naturparkdorf Gerlfangen zu den Bärlauchtage ein. Der Schirmherr, Bürgermeister Martin Silvanus, die Bärlauchfee Birgit Hoffmann und der Förderverein Naturparkdorf Gerlfangen e. V. erhoffen den Besuch vieler Gäste, die sich auf leckere Bärlauchprodukte freuen können.

Der **Pehlinger-Hof** bietet während der ganzen Bärlauchsaison, insbesondere zu den Gerlfanger Bärlauchtage, viele leckere Gerichte rund um das grüne Gold.

Öffnungszeiten: Hofladen: Dienstag bis Freitag, 10 bis 18:30 Uhr; Samstag bis 16 Uhr

Bauernstube: Donnerstag, Freitag, Samstag ab 16 Uhr, sonntags ab 12 Uhr von April bis Dezember.

Der **Marienhof**, ein Biohof, bietet ebenfalls Bärlauchprodukte in vielfältiger Form an. Hier gibt es auch wieder das beliebte Bärlauchbrot.

Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag ab 10 Uhr.

Mit diversen Bärlauchspezialitäten überrascht die **Metzgerei Mathis** ihre Kunden, lassen Sie sich überzeugen vom breit gefächerten Angebot.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 8:30 bis 12:30.

Anschrift: 66780 Gerlfangen, Lommerweg 5.

Nehmen Sie doch auch an unserem **Bärlauchquiz** teil. Hier warten attraktive Preise auf Sie. Teilnahme­scheine erhalten Sie beim Museum Lothringer Bauernhaus, Lommerweg, dem Pehlinger-Hof, dem Marienhof und der Metzgerei Mathis.

#### Programm

Freitag 20. April 2012 ab 15 Uhr Eröffnung der Bärlauchtage auf dem Marienhof Gerlfangen mit einem kleinen Markt. Hier werden uns die Kindertanzgruppe und einzelne Mitglieder des Musikvereins mit Darbietungen unterhalten. Ein Imker wird Informationen zu seinem Fachgebiet geben. Natürlich gibt es auch hier Bärlauchspezialitäten. 17:00 Uhr Vorstellung der Gerlfanger Bärlauchfee durch den Schirmherrn, Bürgermeister Martin Silvanus. Ziehung der Preise durch die Bärlauchfee und den Schirmherrn

Nähere Infos erhalten Sie unter [www.naturparkdorf-gerlfangen.de](http://www.naturparkdorf-gerlfangen.de)

#### Ihr Regionalmanagement für die Region Saargau

Achim Später, ARGUS concept GmbH, Tel.: 0681 / 38916-66, [a.spaeter@argusconcept.com](mailto:a.spaeter@argusconcept.com)

Jens Reiter, ARGUS concept GmbH, Tel.: 0681 / 38916-76, [j.reiter@argusconcept.com](mailto:j.reiter@argusconcept.com)

#### Machen Sie mit, denn auf Sie kommt es an!!

Weiteres unter [www.region-saargau.de](http://www.region-saargau.de) Schauen Sie mal rein!

## ■ Freundeskreis der Adolphe von Galhau'schen Sophienstiftung

### Präsentation auf Mitgliederversammlung 2012 - ein buntes Kaleidoskop der sozialen Arbeit

Die Eröffnung und Führung durch eine Mitgliederversammlung des Freundeskreises wie am 01. März 2012 gehörte zu den seltenen, aber angenehmen Verpflichtungen unseres Ersten Vorsitzenden Dr. Carsten Schürfeld. Mit großem Eifer berichtete er über die Arbeit des Vorstands im vergangenen Jahr. Er hielt fest, dass darüber elf Presseberichte aus eigener Feder erschienen waren und verwies nicht ohne Stolz auf die Mitgliederentwicklung und das Erreichen der magischen Zahl 100. Hoffnungsvoll fasste er die gesteckten Ziele für das kommende Jahr zusammen:

Einen ersten Höhepunkt im Wirken des Freundeskreises für 2012 bildet der Tag der Enthüllung und Einweihung einer Info-Tafel auf dem Adolphsplatz am 16. März. Eine vom Freundeskreis erarbeitete großformatige Tafel präsentiert auf bunten Bildern, in knappen Untertiteln und informativen Textbausteinen das Leben und Wirken unseres Stifters Adolphe de Galhau. Die unterschiedlichen Facetten seines Lebenswerks werden so erstmals präzise und unterhaltsam einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt.

Wichtige weitere Highlights im Vereinsleben für das Jahr 2012 werden sein die Folgeunterstützung bei der Finanzierung und dem Ausbau des Sinnesgartens neben dem Alten- und Pflegeheim nebst Rekrutierung eines Helfers, der die Patenschaft für das Projekt übernehmen wird. Eine Beteiligung des Vorstandes an der Sophienkirmes im Mai mit Werbestand ist weiterhin obligatorisch, ebenso ein Engagement auf dem historischen Keramikmarkt in Wallerfangen mit Stand und erstmaligem Keramikverkauf. Ein Mitgliedertreffen im August ist im Umfeld der Fachklinik für Psychiatrie geplant und ein Infostand bei einem Fest in einer Gaugemeinde (Knödelfest Düren). Die erprobte Beteiligung mit Verkaufsstand am Weihnachtsmarkt ist dann schon fast Routine. Last but not least steht die Erstellung und publikumswirksame Verteilung eines Flyers mit Bildern und Texten von der Gallhau'schen Info-Tafel auf der Agenda. Auch eine stärkere Medienpräsenz über die Vorstandsarbeit in Amtsblatt, SZ und Wochenspiegel ist als Ziel anvisiert.

Rainer Darimont

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2012

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2012 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt:

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>März 2012</b>		
30.03.2012	Jahrgangstreffen 1935/36, Bistro am Schloß	Walter Knaubert, Komitee
31.03.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
31.03.2012	Arbeitseinsatz Friedhof Gisingen, 9 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
<b>April 2012</b>		
01.04.2012	Frühlingskonzert, Saal Ehl, 17. Uhr	Musikgemeinschaft Kerlingen/Ittersd./Düren
01.04.2012	Forellenfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
03.04.2012	Ostereiermalen für einen guten Zweck, 14. Uhr	Restaurant Chez Jeanne, Wallerfangen
06.04.2012	Forellenessen	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
28./29.04.2012	Anschwenken	Freiw. Feuerwehr LBZ Düren-Bedersdorf
28.04.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
29.04.2012	Skatturnier	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
30.04.2012	Maibaumsetzen	Feuerwehr und Dorfgemeinschaft St. Barbara
30.04.2012	Hexengaudi ums Hexenfeuer, Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
30.04.2012	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Mai 2012</b>		
01.05.2012	Maifest und 25-jähriges Bestehen	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
06.05.2012	Blumen- und Handwerkermarkt, Rund ums Rathaus	Gärtnereien von Wallerfangen
06.05.2012	Florianstag	Freiw. Feuerwehr Lbz. St. Barbara
12./13.05.2012	Grenzblickfest, Leidingen	Gemeinde Wallerfangen
16.05.2012	Spargelesen, 19. Uhr	Karnevalsverein Hansenberger Erdbeernarren
13.05.2012	Sketch-Abend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
26.05.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
26.05.2012	Rassehundausstellung, Clubgelände Lothringer Str. 35	BG-Dillingen
26./28.05.2012	Kirmes Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
<b>Juni 2012</b>		
02.06.2012	Schulfest	ERS Wallerfangen
03.06.2012	Königsfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
05.06.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
16.06.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
16./17.06.2012	Tag der Feuerwehr	LBZ Ittersdorf
17.06.2012	Fischerfest 50 Jahre ASV Wfg.	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
24.06.2012	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
30.06.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
<b>Juli 2012</b>		
07.07.2012	Saarland Jetmeeting , Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr	MSC Servo 74
08.07.2012	Großer Modellflugtag, Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr	MSC Servo 74
21./22.07.2012	Bedersdorfer Kirmes	Ortsinteressenverein Bedersdorf
21./24.07.2012	Kirmes Wallerfangen	Aktiongem. Wfg. Vereine
21./22.07.2012	Sommerfest am Bouleplatz	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
27./29.07.2012	Turnier Gemeindegewandpokal der Fußballvereine	beim SV Wallerfangen
28.07.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
<b>August 2012</b>		
04./05.08.2012	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2012	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
15.08.2012	Pfarrfest „50 Jahre Maria Königin“	Filialkirchengemeinschaft Rammelfangen
18.08.2012	Gemeindefeuerwehrtag	Freiw. Feuerwehr Lbz. Wallerfangen
18./19.08.2012	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
25.08.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
25./26.08.2012	Knödelfest	Musikverein und Förderverein
26.08.2012	Ausstellung Rassepudel mit DPK-Sieger, Festhalle Walderfingia	BG-Dillingen
28.08.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
<b>September 2012</b>		
02.09.2012	Tag der Jugendfeuerwehr in Kerlingen	Jugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen
08./09.09.2012	Mittelaltermarkt, Adolphshöhe	Die Glaubensbrüder
15./16.09.2012	Feierlichkeiten 20 Jahre Partnerschaft mit St. Vallier, Walderfingia	
29.09.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
30.09.2012	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch e.V.



**Oktober 2012**

06./07.10.2012	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.10.2012	Herbstfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
20.10.2012	Gemeinsames Konzert	Musikverein Concordia,
27.10.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.

**November 2012**

03.11.2012	Wallerfangen spielt Tischtennis	TTC Wallerfangen
09.11.2012	Theaterabend Aula Klinik Saarlouis	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
10.11.2012	Martinstag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv.,Ortsvorsteher
10.11.2012	Martinstag Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2012	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
18.11.2012	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv., Ortsvorsteher
20.11.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
25.11.2012	Skatturnier	TTC Wallerfangen

**Dezember 2012**

01./02.12.2012	Weihnachtsmarkt, Kirche St. Barbara	Karnevalsverein Hansenberger Erdbeernarren
01.12.2012	Weihnachtsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.12.2012	Antikmarkt, Walderfingia	Werner Altmeier
06.12.2012	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
08.12.2012	Weihnachtsfest Gasthaus Bauer	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
08.12.2012	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08.12.2012	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2012“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen

In der Generalversammlung am 18.03.2012 wurde unser neuer Vorstand gewählt, der sich wie folgt zusammensetzt:

- 1. Vorsitzender: Markus Winter
- 2. Vorsitzender: Michael Britz
- Kassierer: Isolde Klein
- Schriftführer: Bernhard Altmeier
- Jugendleiter: Walter Köhnen
- Notenwart: Gerd Louia
- Materialwart: Bernhard Schmidt
- Besitzer Kasse: Heiko Wallig
- Beisitzer Schriftführer: Christoph Altmeier
- Beisitzer Noten und Materialwart: Leo Sturm

Wir wünschen dem neuen Arbeit viel Erfolg bei seiner Arbeit und eine gute gemeinsame Zukunft.

## ■ KV De Deimerder Wallerfangen informiert



Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Freitag, dem 30. März 2012, um 19.30 Uhr statt.

Wir treffen uns bei Jürgen Weigel, Nelkenstraße 12, Wallerfangen.

### **Tagesordnungspunkt:**

Vorbereitung zur Frühjahrschau bei NKS Demmerle D. Schwarz, Pressewart

## ■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, den 1. April 2012, steht Wandern an der Grenze auf dem Wanderplan. Werner Heckel startet um 9.15 Uhr seine Wanderung am Dorfplatz in Niedaltdorf und führt die Wanderer zuerst zum Keltenhaus. Weiter führt die Wanderung durch die reizvolle Landschaft nach Neunkirchen les Bouzonville - Guerstling - über den Lauterberg, vorbei an alten Grenzsteinen - weiter nach Ihn. Dann wieder zurück nach Niedaltdorf zur Pfarrkirche St. Rufus. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Länge der Wanderung: ca. 15 km.



Auf französischen Pfaden

2. Die nächste Seniorenwanderung findet am 4.4.2012 um 14.30 Uhr statt. Treffpunkt ist wie immer am Rathaus in Wallerfangen

3. Am Karfreitag, dem 6.4.2012, steht die Wanderung auf dem Schauinsland-Weg bei Neunkirchen-Hangard auf dem Programm. Wanderführer ist ersatzweise Klaus Schönberger, weil der vorgesehene Wanderführer W. Caspar beruflich verhindert ist. Der Schauinsland-Weg ist ein abwechslungsreicher Wanderweg, geprägt durch zahlreiche Aussichtspunkte und vielfältiges Landschaftsbild, gewürzt durch zwei schöne Weiheranlagen, einen Steinbruch und eine besonders reizvolle Kerbschlucht. Der Name des Weges leitet sich ab vom Hangarder Berg rücken »Schauinsland«, über welchen ein Teil des Wanderweges führt. 13 großartige Aussichtspunkte geben dem Weg seinen Charakter und machen - nebenbei - dem Name alle Ehre. Eine besondere Attraktion des Weges ist die schmale verwunschene Schlucht Kerbacher Loch mit malerischem Bachverlauf, wo zudem eine in Stein gehauene Wildsau den Wanderer erwartet. Auch zwei gepflegte und schön gelegene Weiheranlagen, eine weitere Kerbschlucht und zwei Brunnenanlagen machen den Weg abwechslungsreich und spannend. Drei bewirtschaftete Hütten, zwei Schutzhütten, eine Sinnesbank und zahlreiche Ruhebänke laden zur Rast ein. Treffpunkt am Rathaus in Wallerfangen um 9.30 Uhr.

4. Am Freitag, dem 13. April 2012, findet die Jahreshauptversammlung im Raum des Männergesangsvereins in der ERS in Wallerfangen statt. Beginn ist um 18.00 Uhr. Es wird ein kleiner Imbiss gereicht.

5. Die nächste Wanderung ist am 15.4.2012. Die Wanderung ist getauscht worden mit der Wanderung vom 22.4.2012. Wir gehen also nach Züsch-Neuhütten in den Hochwald. Die Wanderung hat eine Länge von rund 12 km. Wanderführer ist Klaus Stahlmann. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus.

Frisch Auf

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

([www.Dueren-Bedersdorf.de](http://www.Dueren-Bedersdorf.de))

#### **Aktive**

##### **Saison 2011/2012 - 25. Spieltag**

27.03.2012 SV Düren-Bedersdorf 2 : FV Diefflen 3 Ergebnis wird nachgereicht

Am Donnerstag, 29.03.2012 spielt die 1. Mannschaft um 19.00 Uhr zu Hause gegen den FV Diefflen 3.

##### **Saison 2011/2012 - 26. Spieltag**

##### **VfB Differten 1 : SV Düren-Bedersdorf 1**

**2:3**

Wie gewohnt tat man sich schwer ins Spiel zu finden und geriet in Folge dessen mit 1:0 in Rückstand. Danach lief es auf einmal besser und es entwickelte sich eine ausgeglichene Partie. In der 2. Halbzeit war man dann die Spiel bestimmende Mannschaft und Manuel Walzinger gelang nach Vorarbeit von Jascha Walzinger der 1:1 Anschlussstreffer.

Nach erneutem Rückstand kam man dann nach einem Eigentor der Gastgeber erneut heran und nach erneuter Vorarbeit von Jascha Walzinger konnte Thorsten Jax den viel umjubelten Treffer zum 2:3 erzielen. Mit diesem Sieg konnte man drei wichtige Punkte im Abstiegskampf mit nach Hause nehmen.

#### Saison 2011/2012 - 27. Spieltag

Am kommenden Sonntag, 01.04.2012 kommt es in der »Sportstätte am Aubach« zu einem richtungsweisenden Spiel um den Klassenerhalt. Die 1. Mannschaft empfängt um 15.00 Uhr den Tabellenvorletzten aus Ludweiler. Die 2. Mannschaft ist spielfrei.

#### Alte Herren

##### AH SG GAU : AH SV Hülzweiler

3:3

Im ersten Heimspiel für dieses Jahr spielte man am 24.03.2012 gegen eine spiel- und lauffreudige AH aus Hülzweiler 3:3 Unentschieden. Jörg Tock brachte unsere Elf mit einem platzierten Linksschuss in den Winkel mit 1:0 in Führung. Hülzweiler glich mit einem Distanzschuss aus, doch Markus Burg gelang kurz danach die erneute 2:1 Führung. Quasi mit dem Halbzeitpfeiff nutzten die Gäste eine Nachlässigkeit im Abwehrverbund und kamen zum 2:2 Ausgleich. Im zweiten Abschnitt hatte man optisch mehr vom Spiel, lies den Ball gekonnt in den eigenen Reihen laufen und Markus Burg gelang mit seinem zweiten Treffer die erneute 3:2 Führung. Leider verstand man es nicht das Ergebnis zu halten und wie zum Ende der 1. Halbzeit konnte Hülzweiler mit dem Schlusspfeiff noch den 3:3 Ausgleichstreffer erzielen.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf e. V.

## Frauenturnverein Gisingen

Hallo Mädels,

wegen der Osterferien in der Zeit vom 2. - 13.4.2012 fällt das Training aus.

Trainingsbeginn nach den Ferien ist

Montag, 16.4.2012 in der Scheidbergsporthalle

Donnerstag (wegen anschließender Verhinderung der Trainerin): 3.5.2012

19 - 20 Uhr Seniorentaining in der Schulsportthalle in Gisingen

20 - 21 Uhr Aerobic/Dance-Aerobic.

Ich wünsche euch eine schöne Ferienzeit und frohe Ostertage.

Heike Kettenhofen

Schriftführerin

## VfB Gisingen

### Aktive Mannschaften:

Unsere erste Mannschaft gewann das Auswärtsspiel am letzten Sonntag in Altforweiler/Berus nach zweimaligem Rückstand noch mit 4:2 Toren. Die Tore zum letztendlich hochverdienten Sieg erzielten Sebastian Jakobs, Jörg Kolodziej, Faruk Ayerdem und Manuel Bohnenberger per Foulelfmeter. Das Spiel der zweiten Mannschaften endete mit einer 1:3 Niederlage für unsere 2. Mannschaft. Am kommenden Wochenende steht für den VfB das brisante Derby beim Tabellenfünften SV Wallerfangen an. Anstoß für unsere 1. Mannschaft ist wie gewohnt um 15.00 Uhr. Das Spiel der zweiten Mannschaften beginnt um 13.15 Uhr.

### Abteilung AH:

Das erste Spiel des Jahres 2012 verlor unsere AH am vergangenen Samstag in Rehlingen mit 0:6 Toren. Am diesem Wochenende spielen wir am Samstag, 31.03.2012, um 18.00 Uhr in Mondorf.

## VfB Gisingen Jugendabteilung

### Ergebnisse vom letzten Wochenende:

E3-Jugend SV Fraulautern - VfB Gisingen 5:1

G-Jugend Turnier in Haustadt

VfB Gisingen - FV Diefflen 0-0

TuS Scheiden - VfB Gisingen 1-2

VfB Gisingen - SV Fraulautern 0-3

FSV Hilbringen - VfB Gisingen 0-1

Bei herrlichem Wetter begann unsere Freiluftsaison auf dem Hartplatz in Haustadt. Ein fast perfekter Samstag für unsere Jungs.

Unsere Mannschaft zeigte trotz Umstellung von der Halle auf den Hartplatz eine tolle Leistung. Kämpferisch eine tolle Abwehrleistung, im Sturm cool verwertete Chancen und zwei Torhüter die in Glanzform waren.

Auch bei der Niederlage waren wir nicht chancenlos. Der Gegner nutzte seine Chancen eiskalt aus und traf mit zwei Sonntagsschüssen bei drei erzielten Toren ins Schwarze.

Bei den anderen Partien konnten wir spielerisch und kämpferisch überzeugen. Weiter so Jungs. Auch die zahlreichen Fans waren nach dem Turnier voll des Lobes für die Truppe.

Der Trainingseifer zahlt sich immer mehr aus.

Dienstag nochmal Training in St. Barbara, Samstag dann spielfrei. Nächster Einsatz dann beim Turnier der E und F Jugend in Gisingen am 07.04.2012 um 12 Uhr.

F-Jugend Turnier in Beckingen

VfB Gisingen 2 gegen FV Schwalbach 2 1-2

Tor: Moritz Leinen

VfB Gisingen 2 gegen SF Hostenbach 2 0:4

VfB Gisingen 2 gegen FC Beckingen 3 2:0

Tore: Moritz Leinen 2x

Ein gutes Turnier unserer F2. Die trotz einiger Ausfälle immer den Weg nach vorne gesucht hat. Dabei wurden aber zu viele Chancen vergeben. Wie in der vergangenen Woche konnten wir aber das letzte Spiel erneut gewinnen.

VfB Gisingen 1 gegen FV Schwalbach 1 4:1

Tore: Deniz Ciftci, Maximilian Holzer, Moritz Troß 2x

VfB Gisingen 1 gegen SF Hostenbach 1 2:1

Tore: Lenny Guldner, Moritz Troß

VfB Gisingen 1 gegen FC Ens Dorf 1 2:4

Tore: Lenny Guldner, Moritz Troß

Nach starken Spielen gegen Schwalbach und Hostenbach und teilweise schön herausgespielten Toren wurde im letzten Spiel wieder vieles falsch gemacht. Nächste Woche haben wir aber wieder die Chance es zu verbessern. WEITER SO!!

Spieler: Maximilian Holzer, Deniz Ciftci, Nicklas Gerard, Jason Rath, Steven Rath, Jonas Algier, Sebastian Hanauer, Dennis Hanauer, Moritz Troß, Lenny Guldner, Moritz Leinen, Lisa Feuerstein, Timo Hoffmann, Philipp Meffert

E1-Jugend VfB Gisingen - FC Ens Dorf 2:2

D-Jugend VfB Gisingen - FC Hülzweiler 1:2 Tor: Marcel Paschke

Am Samstag verloren wir äußerst unglücklich. Nach überlegener erster Halbzeit gingen wir mit dem Pausenpfeiff mit 1:0 in Führung. Mit Beginn der zweiten Halbzeit wurden wir in die Defensive gedrängt und kassierten folgerichtig den Ausgleich. Danach waren beide Mannschaften gleichwertig, wobei Hülzweiler das bessere Ende für sich hatte.

C-Jugend VfB Gisingen - SV Gerlfangen/Fürweiler 5:2 Tore: Marie Tintinger (2), Cedric Fontaine (2), Sven Neibecker

Mit Unterstützung von vier D-Jugendspielern gelang uns dank kämpferisch überragender Leistung ein verdienter Sieg.

B-Jugend SV Fraulautern - VfB Gisingen 2:2

### Nächste Woche spielen:

28.3. E1 Jugend VfB Gisingen - FSV Saarwellingen 17.30 Uhr

C-Jugend VfB Gisingen - SC Primweiler 18.30 Uhr

29.3. B-Jugend JFG Losheim - VfB Gisingen 18.30 Uhr

Torwarttraining mit Robert für alle Jugendtorhüter Sportplatz Gisingen ab 17 Uhr

30.3. E3-Jugend FV Diefflen - VfB Gisingen 17 Uhr

E2-Jugend FV Hülzweiler - VfB Gisingen 17.30 Uhr

D-Jugend VfB Gisingen - TuS Beaumareis 18 Uhr

31.3. F-Jugend Turnier in Überherrn ab 11.30 Uhr

## Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.



Andreas Meinecke, neuer Trainer der SG Ihn-Leidingen

### Neuer Trainer bei der SG Ihn-Leidingen:

Ab der kommenden Saison 2012/2013 ist **Andreas Meinecke** für das Training der aktiven Mannschaft(en) zuständig.

Meinecke ist seit 2010 bis zur laufenden Saison Spielertrainer des SV Fraulautern.

Vorher war er als Spieler beim SV Rissenthal, SV Niedaltdorf sowie acht Jahre beim FSV Hemmersdorf.

Mit der Verpflichtung des neuen Trainers ist ein erster Schritt getan für einen Neuaufbau.

### Infoabend am 07.04.2012 (Karsamstag)

Am Karsamstag führt die SG Ihn-Leidingen einen informellen Abend mit Meinungsaustausch durch zur Vorbereitung auf die kommende Spielsaison 2012/2013.

Hierzu eingeladen sind an erster Stelle die aktiven Spieler, die interessiert sind, beim Aufbau einer (oder zwei) neuen Mannschaft (en) mitzuwirken. Des weiteren sind auch unsere Mitglieder, Gönner, Freunde und Fans der SG Ihn-Leidingen herzlich willkommen.

Beginn der Veranstaltung ist um 18.00 Uhr.

## Frauenturnverein Ihn

### Workshop für Selbstverteidigung

In Zusammenarbeit mit der »Katholischen Erwachsenenbildung« (KEB) Dillingen bietet der Frauenturnverein für Frauen ab 16 Jahren einen Workshop für Selbstbehauptung und Selbstverteidigung an.

Frau Hildegard Schulz-Jungmann, Lehrerin für Selbstverteidigung, vermittelt hierbei, wie man sich in Gefahrensituationen klug und geschickt verhält.

Der FTV bietet den Workshop an zwei verschiedenen Terminen an:

Termin 1: Dienstag 24.04.2012 19.00 - 21.15 Uhr

oder

Termin 2: Samstag 28.04.2012 15.00 - 17.15 Uhr

Ort der Veranstaltung ist das Dorfgemeinschaftshaus Ihn.

Unkostenbeitrag: 12,- EUR

Verbindliche Anmeldung bis 16.04.2012 bei Gisela Schmitt 06837-534 oder in den Trainingsstunden.

In den Osterferien (02.04. -13.04.2012) findet kein Training statt. Nach den Ferien beginnt das Training Mittwochs wieder um 20.00 Uhr.

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern frohe Ostern.

## ■ Schützengilde „Ruhig Blut“ Ittersdorf e.V.

### !!! Einladung !!!

Sehr geehrte Sportsfreunde

Die Schützengilde »Ruhig Blut« Ittersdorf veranstaltet am Palmsonntag, den 01.04.201 um 15.00 Uhr das traditionelle Ortsvereinspokalschießen. Wir würden uns freuen auch euren Verein zu dieser Veranstaltung begrüßen zu können!!!

**1. Preis ein Faß Bier 30 ltr.**

**2. Preis ein Faß Bier 5 ltr.**

**3. Preis ein Sixpack Bier**

**Bedingungen:** Jede Mannschaft besteht aus 4 Teilnehmer/innen, bei denen die 3 mit der höchsten Ringzahl gewertet werden. Das Mindestalter liegt aus gesetzlichen Gründen bei 16 Jahren. Jeder Teilnehmer darf nur für 2 seiner Vereine antreten. Aktiv gemeldete Schützen dürfen nicht mitschießen!!!

**Training:** Immer freitags ab 19.00 Uhr im Schützenhaus möglich.

Im Anschluss findet wieder unser beliebtes Ostereierschießen statt !!!

Für unsere kleinen ist die Teilnahme mit dem Lichtschießgewehr möglich!!!

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch wieder bestens gesorgt!!!

Gut Schuss!!!



Verein:.....

Unser Ortsverein nimmt mit ..... Mannschaft/en am Ortsvereinspokalschießen teil.

.....  
Unterschrift



## ■ AH Scheidberg

([www.sf-scheidberg.de/Mannschaften/Alte Herren](http://www.sf-scheidberg.de/Mannschaften/Alte_Herren))

Das Auswärtsspiel am vergangenen Samstag bei der AH Düppenweiler haben wir 4:1 gewonnen. Torschützen: Christian Schwarz 2x, Ingo Roggendorf, Peter Sander.

Die nächsten zwei Wochenenden sind spielfrei. Wir spielen erst wieder am Samstag, 14.04.2012 auswärts bei der AH Düren.

Am kommenden Freitag, 30.03.2012, treffen wir uns nach dem Training im Gasthaus Ehl zu einer kleinen Besprechung.

## ■ Angelsportverein Kerlingen

### Frische geräucherte Forellen

**Karfreitag dem 06.04.12**

Der Angelsportverein Kerlingen bietet am **Karfreitag dem 06.04.2012** hinter dem Feuerwehrgerätehaus Kerlingen **geräucherte Forellen** auf **Vorbestellung** zum **Verkauf** an.

**Abholung am 06.04.2012 ab 11:30 Uhr.**

**Vorbestellungen werden von**

**Dieter Schneider 06837 / 7212**

**Urban Lothar 06837 / 7110**

entgegen genommen.

Der Vorstand

## ■ TTC Wallerfangen: 1. Jugend Meister der Bezirksliga Südwest

Eine lange Saison endet mit der Meisterschaft der **Jugend 1** in der Bezirksliga Südwest. Das Geheimnis des Erfolges ist die Ausgeglichenheit innerhalb der Mannschaft, der gute Teamgeist und der unbedingte Wille zum Sieg. Der TTC Wallerfangen gratuliert der **1. Jugend**, die nächste Saison in der Landesliga starten wird. Vielen Dank auch an den Betreuer **Heinz Dutt** und **Stefan Dolibois** und an den Trainer **Parick Schumacher**.



*vnr: Mael Ehl, Manuel Kiefer, Tim Frank, Maurice Dolibois*

## ■ TTC Wallerfangen: Berichte und Termine

Der TTC Hemmersdorf wurde seiner Favoritenrollen als Tabellenführer gerecht und schlug die **Herren 2** mit 9:3. Für die 3 Wallerfanger Punkte sorgten zwei Personen. Werner Gammel/Rüdiger Braun im Doppel und je ein Mal siegten sie in ihren Einzelpartien.

Beim Tabellenschlusslicht in Fremersdorf-Gerfingen V siegten die **Herren 3** mit 8:3. Hilt/Kiefer und Banton/Kiefer bestritten ihre Doppel erfolgreich. Martin Hilt und Manuel Kiefer sammelten im vorderen Paarkreuz 4 Siege. Uwe Scher und David Banton steuerten noch 2 Punkte bei.

Ein Happy End für die Meistermannschaft der **Jugend 1** gab es leider nicht in Schwalbach. Der Gastgeber gewann 6:2. In den Doppeln lief es noch erwartungsgemäß mit einem Sieg von Ehl/Kiefer und einer Niederlage von Dolibois/Frank. Da es im vorderen Paarkreuz zu keinem Sieg reichte und nur Mael Ehl in Normalform auftrat, war die Niederlage nicht abzuwenden. Von Pech und natürlich auch Unvermögen zeugen die 4 Niederlagen im 5. Satz.

Keine überzeugende Leistung bot die **Jugend 2** bei der 6:1 Niederlage in Schwalbach. Nicht ein Satz in den Doppelpartien ging an Wallerfangen. David Banton blieb es vorbehalten den Ehrenpunkt zu erzielen. Aline Banton blieb in ihrem Spiel erst im Entscheidungssatz 2. Siegerin.

**Schüler A** spielfrei

### 21.03.2012: Senioren 2 verlieren gegen Dillingen 3

Der Sieg aus der Vorrunde war nicht zu wiederholen. Eine klare Niederlage mit 9:2 sprang letztendlich heraus. Die Anfangsdoppel ließen über den Ausgang der Partie schon keinen Zweifel aufkommen, da diese klar verloren gingen. Nur Jörg Pflingstmann und Rudolf Hahn gelang es ihre Einzelspiel erfolgreich zu bestreiten.

### Die nächsten Spiele des TTC Wallerfangen:

21.04.2012 18.30 Sa Besseringen 2 - **Herren 1**

21.04.2012 19.30 Sa **Herren 2** - Ensdorf 2

21.04.2012 19.30 Sa **Herren 3** - Wahlen-Niederl.



## ■ Zuckerdetektive im Kindergarten

### Kath. Kindertagesstätte St. Katharina Wallerfangen



Als Zuckerdetektive waren einige Kinder mit ihrer Erzieherin im Kindergarten St. Katharina unterwegs. Zuerst wurden verschiedene Lebensmittel, die Kinder gerne essen zusammengestellt: Schokocornflakes, Gummibärchen, Nußnougatcrème, Kinderjoghurt, Ketchup und Milchcrèmeschnitte. Die Kinder beschlossen, zu untersuchen, wie viel Zucker in diesen Lebensmitteln steckt.



Mit Hilfe einer Zuckerliste erfuhren sie, dass zum Beispiel ein Schokomüsliriegel drei Stücke Würfelzucker und ein Glas Nußnougatcrème 72 Stücke Würfelzucker enthalten. Aber was bedeuten diese Zahlen? Mit der Hilfe von Zuckerschlangen, die aus Würfelzucker gelegt wurden, fanden die Kinder es heraus und staunten nicht schlecht, als sie die langen Zuckerschlangen sahen.

Der Zucker hat sich wirklich gut in den Lebensmitteln versteckt. Eigentlich sind das ja alles auch Süßigkeiten, stellten die Kinder fest. Ob das die Eltern auch wissen?

**Infos und Kontakt:** Stefanie Kiefer, Tel.: (06831) 61128, kigawfg@t-online.de

21.04.2012 **Jugend 1** - Saison beendet

21.04.2012 **Jugend 2** - Saison beendet

21.04.2012 15:00 Sa Schwalbach - **Schüler A**

18.04.2012 20:00 Mi **Senioren 1** - Schwarzenhol

18.04.2012 19:30 Mi Wadgassen - **Senioren 2**

#### Veranstaltungen 2012:

1. Mai Wanderung 01. Mai ab 11.00 Uhr

Spielerversammlung 20. Mai Sonntag ab 18.00 Uhr

Heckenfest 11. August ab 17.00 Uhr

Ein Dorf spielt Tischtennis 03. Nov. ab 15.00 Uhr

Preisskat-Turnier Preisskat-Turnier ab 14.00 Uhr

Weihnachtsmarkt 8.-9. Dez. ganztägig

Vereinsmeisterschaften der Schüler und Jugend während der Trainingszeiten: 14. - 21. Dez.

Vereinsmeisterschaften der Aktiven: 22. Dez. ab 15.00 Uhr

**Mehr über den TTC Wallerfangen erfahren Sie unter:**  
[www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



Senioren 2 des TTC Wallerfangen vlnr: Reiner Marchand, Jörg Pfingstmann, Uwe Schwer, Rudolf Hahn, Lothar Cavelius, Otmar Banton

## ■ TuS Wallerfangen e.V.



#### Frauenturnen:

Während den Osterferien ist die Turnhalle geschlossen, wir treffen uns am Donnerstag, den 12.04.2012 um 19.00 Uhr vor der Volksbank zum Wandern.

#### Abteilung Latino-Gym:

Die Übungsstunden der Abteilung Latino - Gym fallen in den Osterferien vom 02.04.2012 - 13.04.2012

aus. Am 19.04.2012 findet das Training wie gewohnt statt.

#### Abteilung Kindertanz:

**Tanzgruppen Twinkle's (Jahrgang 2005 - 14.02.2006) und Smiley's (Jahrgang 2000-2004)**

Während den Osterferien vom 02.04.2012 - 13.04.2012 fällt das Tanztraining für beide Tanzgruppen aus.

Nach den Ferien werden wir mit den Vorbereitungen für die Faasend-Session 2012/2013 starten. Das erste Training nach den Osterferien findet ab Montag den 16.04.2012 in der Festhalle Walderfingia (Bungertstr., Wallerfangen) für die beiden Gruppen wie folgt statt:

Twinkle's - von 15.45Uhr - 16.45Uhr, Smileys - von 17.00Uhr - 18.00Uhr  
Ich hoffe ich kann Euch dann wieder zahlreich, gesund und munter zum Training begrüßen.

Sollte auch Ihr Kind Spaß am Tanzen haben, dann kommen Sie doch einfach mal zu einem Schnuppertraining vorbei. Die Mädels und ich würden uns freuen.

Eure Übungsleiterin Romy Zeller

**Allen Mitgliedern und Freunden wünschen wir erholsame Ferien und ein schönes Osterfest.**

## ■ SV Wallerfangen

#### SSC Schaffhausen - SV Wallerfangen 1:0

Sehr unglücklich ging die Partie verloren und damit wurden wichtige Punkte beim Tabellennachbarn gelassen. Die erste Halbzeit war völlig ausgeglichen, keine Mannschaft konnte sich entscheidend durchsetzen. Nach der Pause waren wir zunächst deutlich überlegen und hatten einige hochkarätige Torchancen.

Doch das Auslassen derselben rächte sich bitter - wie so oft im Fußball. 10 Minuten vor Schluss gab es einen zweifelhaften indirekten Freistoß in unserem Strafraum, der zunächst noch abgewehrt werden konnte, der Nachschuss aber fand sein Ziel und bedeutete den Rückstand.

Zwar starteten wir noch eine Schlussoffensive, um wenigstens den Ausgleich zu schaffen, dies blieb jedoch erfolglos.

Am kommenden Sonntag freuen wir uns auf das heimische Lokalderby gegen Gisingen und hoffen auf große Zuschauerunterstützung.

Anstoß ist um 15:00, die Zweite bestreitet das Vorspiel um 13:15 Uhr.

*Unsere Antwort auf*



*lautet:*

# Latino - Gym

*heiße Rhythmen und flotte  
Tanzchoreographien*

*Cumbia Mamba Merengue Salsa Samba*

**WO ?** Turnhalle der ERS Wallerfangen  
(Bungertstraße)

**Wann?** Donnerstags von 20.15h - 21.15h

**Mitzubringen sind:**

- Sportkleidung
- Getränk
- Lust am Tanzen und der Bewegung

## ■ Running Dogs zu Saisonöffnung erfolgreich

Am Samstag, den 04.02.2012 fand ein Agilityturnier im Mandelbachtal statt. Für die Running Dogs ging Carina Löwenkamp mit ihrem belgischen Schäferhund Jerry an den Start.

Das Team konnte sich gegen seine Konkurrenten durchsetzen und erreichte in der Klasse A3 Large den 2. Platz.

Der Hundesportverein Running Dogs Wallerfangen gratuliert den Beiden herzlich und drückt für die weiteren Turniere die Daumen und Pfoten. Macht weiter so!



## Umwelt

### ■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831-966840

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de - www.evs.de

### ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861-2691

### ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de - www.evs.de

### ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897-856000 oder 01803-856000

### ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Felsberger Str. 2,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Bäckerei Bollbach, Blaulochstr. 6,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

### ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833-90020

### ■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

Wertstoff Saarlouis, Industriestraße 31, Saarlouis, Tel: 122587

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr



Samstag von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous**, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Deponie Merzig-Fitten**, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869-1498  
Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 Uhr bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 Uhr bis 17.45 Uhr, Samstag 07.00 Uhr bis 14.45 Uhr

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849-90080).

## ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681-90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681-90692611

# Kirchen

## ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -**

**St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -**

**St. Remigius Leidingen**

**Gottesdienste**

**Donnerstag der 5. Fastenwoche 29.03.2012**

**15.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg nach St. Oranna

**Heilige Woche - Karwoche**

**PALMSONNTAG**

*Kollekte für pastorale und soziale Dienste im Hl. Land und für die Grabeskirche*

**Samstag 31.03.2012**

**17.00 Uhr Leidingen** - Palmweihe am Kriegerdenkmal vor der Kirche, anschl. Hl. Messe (Pfr. Heidger)

**18.30 Uhr Gisingen** - Palmweihe am Kreuz im Innenhof, anschl. Hl. Messe (Pfr. Heidger)

**18.30 Uhr Ittersdorf** - Palmweihe am Kreuzaltar vor der Kirche mit allen Kommunionkindern vom Gau, anschl. Hl. Messe

**Sonntag 01.04.2012**

**09.00 Uhr Ihn** - Palmweihe an den Priestergräbern, anschl. Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Palmweihe am Kreuz vor der Krankenhauskapelle  
Prozession zur Kirche und Hl. Messe (L. Kleber/Schnubel)

**Montag der Karwoche, 02.04.2012**

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

**Dienstag der Karwoche, 03.04.2012**

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

**Mittwoch der Karwoche, 04.04.2012**

**10.00 Uhr Hohe Domkirche Trier: Chrisammesse**

## Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail herbert.graeff@bistum-trier.de

**Pfarrer Ulrich Schäfer (Koop.)** Pfarramt St. Andreas Gisingen

**Gemeindereferentin Gaby Mertes** 06831/6431009

E-Mail gaby.mertes@online.de

**Pfarramt St. Katharina** Villeroistr 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900

Fax 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo-Fr 9 - 12; Mo + Do 14-16 Uhr

Gottesdienste Samstag, 18.30 Uhr u. Sonntag 10.30 Uhr

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 25, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Di+Do 9-13; Fr 15-18 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax 06837/ 901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30-10.30; Do 15.30-17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen** Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00-11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

06831/643432

und E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 7.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mi 15.00 - 17.00 Uhr

So 9.30 - 10.30 und von 11.30 Uhr - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum**

**Saarlouis St. Ludwig** Fr 9.30 - 11.30 und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Gottesdienste Sonntag, 09.30 Uhr / Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

## Vorschau Ostergottesdienste

Nachdem uns der Aushilfspriester abgesagt hat mußten kurzfristig sämtliche Ostergottesdienste umgestellt werden - im Folgenden die (hoffentlich) verbindliche Ordnung für Ihre Planung.

**Gründonnerstag 05.04.2012**

**10.00 Uhr Wallerfangen** - Wortgottesdienst der Kindergartenkinder

**20.00 Uhr Wallerfangen** - Messe vom Letzten Abendmahl mit Fußwaschung, Übertragung des Allerheiligsten, Anbetung und Ölbergwache

**Karfreitag 06.04.2012 Fast- und Abstinenztag 8.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg der Frauen zum Limberg**

**10.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg der Familien zum Limberg, eingeladen sind besonders alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft**

**15.00 Uhr Wallerfangen - Feier vom Leiden und Sterben Christi**

**Bitte bringen Sie Blumen zur Kreuzverehrung mit**

**18.00 Uhr Gisingen** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr St. Barbara** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Ihn** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Leidingen** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**18.00 Uhr Düren** - Kreuzweg mit Grablegung nach Trierer Bistumsbrauch

**Bitte bringen Sie zu allen Kreuzwegen um 18.00 Uhr Blumen zur Kreuzverehrung mit**

**Karsamstag 07.04.2012**

**09.00 Uhr Wallerfangen** - Andacht am Heiligen Grab

**Samstag 07.04.2012**

**21.00 Uhr Wallerfangen** - Feier der Osternacht, Beginn am Osterfeuer vor der Kirche, mit Taufe, anschl. Agape im Pfarrheim

**Ostersonntag - Am Ostertag 08.04.2012**

**09.00 Uhr Leidingen** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers

**09.00 Uhr Gisingen** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (Pfr. Rech)

**10.30 Uhr St.Barbara** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (H.H. Recktenwald)

**10.30 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Ostervesper

**Ostermontag 09.04.2012**

**09.00 Uhr Rammelfangen** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (Pfr. Schäfer)

**09.00 Uhr Düren** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers

**10.30 Uhr Bedersdorf** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (Pfr. Rech) *mitgestaltet v. d. Grenzlandsängern*

**10.30 Uhr Kerlingen** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (Pfr. Schäfer)



**10.30 Uhr Wallerfangen** - Familienmesse (L.: Mertes) *mitgestaltet v. Kinderliturgiekreis* mit TAUFEN

**18.00 Uhr Ihn** - Festhochamt mit Weihe des Osterwassers (Pater Jünemann)

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Palmsonntag**, 01.04.12, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Beckers)

### Ostergottesdienste

**Gründonnerstag**, 05.04.12, 18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Ev. Gemeindezentrum Steinrausch (Pfarrerin Busmann)

**Karfreitag**, 06.04.12, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Beckers)

**Ostersonntag**, 08.04.12, 6.00 Uhr Ostermorgenfeier in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerin Busmann) mit anschl. Osterfrühstück im Gemeindehaus, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis

**Ostermontag**, 09.04.12, 10.00 Uhr Tauferinnerungsgottesdienst im Ev. Gemeindezentrum Steinrausch (Pfarrer Beckers) mit anschl. Osterfrühstück

## ■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche in Wallerfangen

Donnerstag 29.03.; 19.30; Wallerfangen, **kein Gottesdienst**, *Mittwoch's in Saarlouis eingeladen*

Sonntag 01.04.; 09.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Sonntag 01.04.; 13.00; Lebach-Steinbach, Bezirkstreffen »auf Höchsten«

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 9.30 Uhr

Donnerstag 19.30 Uhr

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 01.04.2012, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: »Warum sollten wir den wahren Gott fürchten?«

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: »Eine königliche Priesterschaft zum Nutzen der Menschheit« **Donnerstag, 05.04.2012, 19.00 - 20.45 Uhr**

Versammlungsbibelstudium, Thema: »Gott suchen und ihn wirklich finden« (4. Teil)

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: »Was kann dazu beitragen eine bessere Ehe zu führen?«

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: »Im April die Zeitschriften anbieten«

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.wachtower.org](http://www.wachtower.org)

## Sonstiges

### ■ Hallo Jahrgang 1966/67 !!!

Es ist mal wieder soweit - 5 Jahre sind seit unserem letzten Treffen vergangen. „Traditionsgemäß“ wollen dieses Jahr wieder ein Jahrgangstreffen organisieren. Zu unserer ersten Vorbesprechung treffen wir uns am Donnerstag, dem 19.04.2012 um 19:30 Uhr im Gasthaus „Zum Felix“. Es wäre schön wenn viele von Euch kommen würden und bei der Planung etc. helfen würden. Bis dann...

Das Orga - Team

### ■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E. V. BERUS

JUGENDABTEILUNG: Das »Training der Schützenjugend« läuft jeden Dienstag und Freitag ab 18,00 Uhr. Während der Osterferien (KW-14+15) sowie in der Woche danach (KW-16) fällt das Jugendtraining aus. Beginn ist wieder am Dienstag den 24.04. und Freitag den 27.04.12. Bitte dann wieder vollzählig zum Training erscheinen. Wir wünschen der Schützenjugend mit ihren Eltern »Schöne und erholsame Osterferien und schöne Feiertage«! Die Jugendleitung, LANDESMEISTERSCHAFT DER SCHÜTZENJUGEND 2012: Die Landesmeisterschaft Luftgewehr der Schützenjugend fand am Samstag 17.03. und Sonntag 18.03.2012 in Winterbach statt. Die Ergebnisse: Unser Spitzen-Jungschütze »WALTER Johannes« erreichte mit 380 von 400 R. den 2. Platz und wurde Vize-Landesmeister 2012! (nur 7 R. hinter dem 1. Platz). Unsere Jugend-Schützin THIELEN Laure verfehlte mit wenigen Ringen den 3. Platz und kam mit beachtlichen 373 Ringen auf den 4. Platz. Der Juniorenschütze MOTSCH Lukas hat durch »techn. Defekt am LG« Pech und erreichte nur den 12. Platz. Die 2 neuen Jungschützen (zum 1. Mal bei der LM) haben noch gut gekämpft und erreichten mit FERTIG Dennis = 327 R (13.PI.) + MANSION Marko bei den Schülern 152 R von 200 R den 17. Pl. Großer Erfolg jedoch bei den Mannschaften: Hier erreichten die Juniorenmannschaft mit WALTER J., MOTSCH L. + FERTIG D. den 1. Platz! Herzlichen Glückwunsch allen Teilnehmern zu den Erfolgen! WURFSCHIEBEN-TRAP: Start der Saison ist am »SAMSTAG 07. APRIL 2012« - 14,00 Uhr. Die Trap-Schützen von Hubertus Berus werden gebeten sich so einzurichten, dass sie beim Saisonstart 2012 mit dabei sind! An den folgenden Samstagen 14.04.+21.04.+28.04.2012 läuft das Training dann weiter und zwar jeweils ab 14,00 Uhr! Allen Trap-Schützen wünschen wir für 2012 »sonnige Samstage« und gute Ergebnisse in freundschaftlicher Runde mit unseren Creutzwalder Schützenfreunden! Bei irgendwelchen Fragen bitte an »Referent HS« wenden!

LÄRMSCHUTZMASSNAHME 25m - Pistolenstand: ACHTUNG ARBEITSEINSATZ: Am Samstag den 31. März 2012 findet im 25m-Pistolenstand wie bereits besprochen ein »WICHTIGER ARBEITSEINSATZ« statt. Beginn ist vormittags um 9,00 Uhr. Alle aktiven Schützen werden gebeten sich unbedingt an diesem und den dann noch folgenden Einsätzen aktiv zu beteiligen!

**ACHTUNG WICHTIGE HINWEISE:** 1. Der Termin der Jahreshauptversammlung 2012 muss in die 2. Hälfte April 2012 verschoben werden. Der genaue Termin wird in Kürze bekannt gegeben. 2. Kommt an den nächsten Dienstagen oder Freitagen ab 19,00 Uhr im Schützenhaus Berus vorbei, um die neuen »Schützenausweise 2012« abzuholen, welche wir vom Landesverband erhalten haben. Kontrolliert bitte die Daten auf Richtigkeit und gebt Unstimmigkeiten bekannt. **ACHTUNG SENIORENSCHÜTZEN VON HUBERTUS BERUS!** Das gemeinsame »Senioren-Sportschießen« mit AUFLAGE (mit L-Pistole oder L-Gewehr) läuft jeden Freitag ab 19,00 Uhr. Alle Mitglieder ab Jahrgang 1956 und älter sind herzlich eingeladen. Luftgewehre werden gestellt. Wer Freitag verhindert ist kann auch Dienstag trainieren. Auf geht's - ab 19,00 Uhr zum Senioren-Training!

## ■ LEICHTATHLETIK-GEMEINSCHAFT BERUS

Am 05. Februar wurden an der Hermann-Neuberger-Sportschule in Saarbrücken die **Saarländischen Hallenmeisterschaften** der Jugendlichen unter 16 Jahren ausgetragen. In den Einzel-Wettbewerben starteten hier auch zwei unserer jungen Damen, Anna MEYER bei den Schülerinnen W 14 und Sina VERVIN bei den Schülerinnen W 15, und erzielten achtbare Resultate. Beinahe hätte sich Anna im Hochsprung den Landesmeister-Titel »geschnappt«, aber eben nur beinahe: Mit 1,40 m übersprang sie die gleiche Höhe wie die Siegerin Mara Thommes von der LG DJK Erbach, musste sich aber, weil sie mehr Fehlversuche hatte, mit dem 2. Platz zufrieden geben. Im Kugelstoßen erreichte sie mit 7,81 m den 7. Platz, in der stark besetzten Weitsprung-Konkurrenz (22 Teilnehmerinnen) mit 4,24 m Platz 12. Auch die ein Jahr ältere Sina erzielte ihre beste Platzierung im Hochsprung mit übersprungenen 1,40 m; sie überwand 1,30 m, 1,35 m und 1,40 m jeweils im ersten Versuch und erreichte damit den 3. Platz. Außerdem ging sie im Kugelstoßen an den Start und erzielte hier mit starken 9,35 m den 4. Platz sowie über 60 m Hürden Platz 5 in 11,07 sec. Anna und Sina starteten zusammen mit Katrin KOSZUSZEK und Lea ADAMY auch in der 4 x 100 m-Staffel der weiblichen Jugend U16, die auf der ungewohnten und engen Hallen-Rundbahn gelaufen wurden. Unsere Mädels schlugen sich gegen die starke Konkurrenz (es waren 10 Staffeln am Start) recht ordentlich, sie erreichten in 56,66 sec den 5. Platz.

Unsere erfolgreichen Wettkämpferinnen und Wettkämpfer herzliche Glückwünsche zu ihren guten Leistungen auf Landesebene, macht weiter so!

Für das bevorstehende der Vorbereitung auf die Wettkampfsaison 2012 dienende Trainingslager in Italien (vom 29. März bis 7. April) wünschen wir allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern und den verantwortlichen Trainern und Betreuern ein gutes Gelingen, gutes Wetter und viel Erfolg. LG Berus

## ■ GZV Niedtal Hemmersdorf

Am 31. März und 01. April wird die Niedtallhalle in Siersburg wieder zum Küken- und Hühnerstall!

Wer dem Alltag einige Stunden entfliehen und das Landleben mit Bauernhofatmosphäre, Stroh, Blumen und Tieren erleben will, der ist auf unsere Kükenschau recht herzlich eingeladen.

Küken schlüpfen im Brutkasten, Glucken führen ihre Küken in natürlichen Volieren, schnatternde Gänse, schreiende Hähne und über 600 Küken verschiedener Rassen können beobachtet und gestreichelt werden. Eine Ausstellung zum Anfassen und Erleben.

Zusammen mit der Gemeindejugendpflege Rehlingen-Siersburg und der Jugendabteilung des GZV findet am Samstagnachmittag ab 15.00 Uhr eine große Ostereiersuche für Kinder statt.

Es gibt Preisrätsel zu lösen, eine Ecke zum Malen und Basteln, Suchspiele und ein Fotoshooting für Kinder mit Erinnerungsbild.

Natürlich gibt es ebenfalls viele Informationen rund ums Küken, ums Ei, um Henne und Hahn, Brut- und Aufzucht, um Massentier- und natürliche Haltung.

Die Schau ist samstags von 12.00 - 18.00 Uhr und sonntags von 09.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

## ■ Umfrage zur EU-Förderung der Entwicklung des ländlichen Raums im Saarland

Der Lehrstuhl für Nachhaltigkeitswissenschaften an der Universität des Saarlandes führt eine Online-Befragung unter allen Saarländerinnen und Saarländern zu bestimmten Fördermaßnahmen der Europäischen Union durch.

Mit diesen Fördermaßnahmen sollen einerseits eine Stabilisierung der Land- und Forstwirtschaft und eine Verbesserung der Lebensumgebung der Menschen im ländlichen Raum erreicht werden, andererseits sollen aber auch die Umweltsituation verbessert und die typischen Landschaftsformen erhalten werden.

Unter allen Teilnehmern werden 1 mal 500,- € in bar verlost, die die Europäische Union und das Saarländische Ministerium für Wirtschaft und Wissenschaft für diesen Zweck aus dem Europäischen Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zur Verfügung gestellt haben.

Interessierte Teilnehmer finden die Umfrage unter dem Link: <https://www.soscisurvey.de/zba/?g=ZBA01>

**Umfrage des Lehrstuhls für Nachhaltigkeitswissenschaften, Universität des Saarlandes**

**Ihre Meinung zählt und Sie können 500,- € in bar gewinnen!**

Der Europäische Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) fördert im Saarland Maßnahmen in Kommunen und in der Land- und Forstwirtschaft. Wir wollen wissen, was Sie von diesen Maßnahmen halten.

Sie kennen keine Maßnahme? Kein Problem, Sie erhalten für jeden Bereich zuerst Beispiele und werden dann nach Ihrer Einschätzung gefragt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, können Sie den Knopf 'keine Angabe' oder 'weiß nicht' drücken.

Ihre Antworten werden anonym erhoben. Die Umfrage beginnt am 22. März 2012 und endet am 22. April 2012.

Am Ende der Umfrage haben Sie die Möglichkeit an einem Gewinnspiel teilzunehmen; unter allen Teilnehmern verlosen wir als Dankeschön für die Teilnahme einmal 500,- € in bar. Aber Achtung: Jeder kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen! Die mehrfache Teilnahme führt zum Ausschluss aus dem Gewinnspiel. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Gewinner werden nach Abschluss der Studie benachrichtigt.

Um an der Umfrage teilzunehmen, kopieren Sie bitte den folgenden Link in Ihren Browser: <https://www.soscisurvey.de/zba/?g=ZBA01>

## ■ Mitgliederversammlung des Tierschutzvereines Untere Saar e.V.

Der Tierschutzverein »Untere Saar« e.V. führt am Freitag, den 30. März 2012 seine diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung durch, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen sind. Die Versammlung findet um 19.30 Uhr in der Stadthalle Dillingen (Gesellschaftsraum) statt. Neben den Tätigkeitsberichten des Vorstandes stehen Informationen zum Tierheimneubau sowie die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung.

## Redaktionsschluss-Vorverlegung Ostern 2012

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**Karfreitag - KW 14 -**

**Freitag, 30. März 2012, 10.00 Uhr**

**Ostermontag - KW 15 -**

**Donnerstag, 05. April 2012, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

-Redaktion-



